

法規名稱: AGREEMENT BETWEEN THE RESEARCH, DEVELOPMENT AND EVALUATION COMMISSION, EXECUTIVE YUAN, THE REPUBLIC OF CHINA (TAIWAN) AND THE OFFICE OF THE PLENIPOTENTIARY FOR INFORMATION SOCIETY, OFFICE OF THE GOVERNMENT, SLOVAK REPUBLIC ON COOPERATION IN THE FIELD OF E-GOVERNMENT

簽訂日期:民國 101 年 02 月 28 日 生效日期:民國 101 年 02 月 28 日

The Research, Development and Evaluation Commission, Executive Yuan, the Republic of China (Taiwan) and the office of the Plenipotentiary for Information Society, Office of the Government, Slovak Republic, (hereinafter referred to as "the Parties"),

CONSIDERING that the development of e-Government cooperation shall be of mutual benefit; and

RECOGNIZING that such cooperation shall further economic cooperation and enhance their friendship;

Therefore agree as follows:

# Article 1

The Parties shall support cooperation in the field of e-Government as described in this Agreement on the basis of mutual benefit and equality and in accordance with the respective laws of their states.

### Article 2

- 1. The cooperation under this Agreement may include the following:
- (a) Joint or cooperative programs and projects of mutual benefit, including visits and exchanges of officials, experts or technical personnel, and participation of EU-related organization and workshops;
- (b) Organization of and participation in workshops, symposia, conferences, fora, exhibitions and other joint meetings of mutual interest;
- (c) Exchange of technical information concerning e-Government;
- (d) Operation of joint training programs to raise e-Government competency;
- 2. Examples of specific projects of mutual interest are described in Annex to this Agreement.

#### Article 3

1. In the framework of the cooperation under this Agreement, the Parties shall take into account the availability of funds and

- personnel. The Parties intend, prior to the start of an activity under Article 2, to agree on the terms of financing.
- 2. Any form of cooperation additional to those listed in Article 2 and any project additional to those listed in the Annex to this Agreement should be agreed in writing by the Parties.

### Article 4

The Parties shall use or disclose information obtained under this Agreement only for the purposes specified in this Agreement. The Parties may transmit such information to a third party only with a written approval of the Party which has provided the information.

# Article 5

- (a) This Agreement shall enter into effect on the date of the last signature and shall remain valid for a period of five(5) years.
- (b) Either Party may terminate this Agreement at any time by giving at least 30 days' written notice to the other Party.
- (c) The termination of this Agreement shall not affect the projects under this Agreement that are initiated prior to such termination.

In Witness Whereof, the undersigned, being duly authorized, have signed this Agreement.

Done in duplicate in the English language.

For The Research, For The Office of the Development and Plenipotentiary for Evaluation Commission, Information Society, Executive Yuan , the Office of the Government, Republic of China Slovak Republic

(Taiwan)

Chuon-te Hce Michal IVANTYSYN

Date: Feb 13, 2012 Date: Feb 28, 2012 Place:Taipei Place:Bratislava